

- Я... - пробормотал Джоффри, даже не сопротивляясь ее манипуляциям; светло-зеленые глаза пересеклись с ее серыми, и он потерялся в воспоминаниях.

- Цикл, - прошептал он, от этого слова мурашки побежали по всему телу девушки.

- Что за Цикл? - спросила она внезапно приглушенным голосом.

- ... Белые Ходоки, Иные. Бран Строитель и все те герои едва сдержали их несколько тысяч лет назад. Те чудовища вновь проснулись... и я не могу их остановить... - прошептал он механически, отводя взгляд в сторону.

- Белые Ходоки... они же... то лишь легенда... - начала заикаться Санса.

Джоффри выглядел опустошен, словно только что принял решение не лгать ей:

- Стена была построена не для того, чтобы держать за ней одичалых, - сказал он, снова переводя взгляд на реку, которая бурлила, усиленная водой с дождя,

- Я видел их своими глазами, чувствовал плотью ледяные удары их мечей, видел оскалы мертвецов, как целые подразделения вставали из мертвых, чтобы охотиться и убивать живых... - продолжил он отстраненно.

- Джоффри... ты... что... - она запнулась, когда Джоффри снова перевел взгляд на нее.

- Ты хотела знать, теперь ты знаешь. В конце концов их не возможно остановить, ни одна из предыдущих бесчисленных цивилизаций, которых они уничтожили, не смогла остановить это наступление, - он остановил исповедь, качая головой,

- Что я вообще делаю... - прошептал юноша, прежде чем вытащить кинжал и взглянуть на него задумчиво.

Он обезумел, - думала она в шоке, чувствуя тяжесть в груди. Но его слова звучат так горько, как будто он действительно описывает собственный опыт.

- Джоффри... как ты вообще можешь все это знать? - спросила девушка.

Он отвел взгляд от кинжала и посмотрел на нее, колеблясь относительно чего-то, прежде чем едва видно кивнуть сам к себе.

- Каждый раз, как я умираю, то просыпаюсь в собственном теле в своей комнате, через три дня после смерти Джона Аррена. Я переживал повторно эту жизнь десятилетиями... возможно уже и веками... Я видел, как все терпело неудачу против них, от холодной стали до огня и магии... это безнадежно... - сказал он, размещая острие кинжала напротив сердца.

- Джоффри, что ты делаешь?! - она почти запищала, осознавая, что безумец собирается покончить с собой.

- Заканчиваю это жизнь. Не переживай, ты ничего не будешь помнить, - сказал он, на лице не читалась ни одна эмоция, когда лезвие проткнуло верхний слой кожи.

- Джоффри, прекрати! - закричала она, схватив его руку, пытаясь вывернуть кисть и вырвать оружие из железного захвата.

- Санса, остановись, ты поранишь себя! - он заорал на нее, толика эмоций раздалась в голосе,

когда Санса потянула со всей силы. Она вскрикнула, как-то порезав ладонь о лезвие, и Джоффри отпустил кинжал, словно это он сам сейчас поранился.

- Санса! Извини! Я... я... это жизнь уже пошла к чертям собачим... - бормотал он, пытаясь подняться, но только вновь упал в грязь. Дождь поливал обоих водой как из ведра. Санса отшатнулась подальше от юноши, все еще держа кинжал.

Она быстро дышала, а руки сильно дрожали, пока девушка рассматривала оружие и порезанный палец. Она огляделась, заметила, как Джоффри сделал первый шаг к реке, и отчаянно попыталась придумать выход из ситуации, чтобы остановить парня от утопления.

- Магия, ты сказал, что попытался применить магию против них, докажи это! - завизжала она, намереваясь внушить толику разумности в этого безумца.

Джоффри застыл на секунду, покачивая головой:

- Если я докажу, то отдашь мне кинжала? - спросил он с серым лицом.

- Да. Но если ты не сможешь, то пойдешь со мной к мастеру... - быстро сказала она, и он кивнул в согласие,

- И ты забудешь об этом, об этом безумие, - добавила Санса, чтобы получить повторный утвердительный кивок,

- И, и... и ты позволишь мне помочь тебе, - сказала она, глаза расширились от удивления, потому что Джоффри и на это кивнул, однако последнее требование заставила его горько улыбнуться. Он выглядел на удивление уверенным.

Он на самом деле сошел с ума... произнесло отчаяние в сознании, когда Джоффри закрыл глаза:

- Это на самом деле не совсем магия если буквально трактовать... Но все же достаточно близко, это фрагмент моей души, что имеет ограниченную самостоятельность, чтобы служить оружием на поле боя... - он запнулся, глубоко вдохнув.

Санса вытерла дождевую воду с глаз и сама вдохнула полной грудью, пытаясь не упасть, когда Джоффри открыл глаза. Она робко улыбнулась, медленно кивая, словно говорила с ребенком:

- Ви-видишь? А теперь пошли к... к моему отцу, он пошлет ворона мастеру Лювину. Он может быть найдет какое-то зелье, или...

- Санса, - молвил юноша с печальной улыбкой,

- Посмотри назад.

Она так и сделала - и оказалась прямо перед серебряным львом величиной с лошадь; по меху зверя пробегали странные узоры, величественная белая грива щекотала кожу, когда зверь терся своей огромной головой о ее руку, почти сбросив девушку в реку, когда присел возле нее.

- Ну хватит, довольно, иди сюда, ты, большой жирный котяра, - обратился Джоффри с легкой улыбкой, обнял льва, который только что подошел к хозяину, и погладил гриву; зверь замуркал, выглядя больше человека, даже когда присел на землю возле него.

Леди смущенно смотрела на Джоффри и льва, переводя взгляд с одного на другого и обратно,

туда и сюда, как будто у нее двоилось в глазах.

Санса наклонила голову, уставившись на льва, и моргала снова и снова:

- Нет... это невозможно, ты... ты просто подстроил это все, держа льва где-то неподалеку, это все глупая шутка, - пробормотала она, прижав дрожащие ладони ко рту.

Джоффри выглядел, словно ему больно от тех слов, взглянул на реку, прежде чем кивнул сам себе и перевел взгляд на Сансу; он протянул руку в сторону и медленно повернул ее, когда триллион тоненьких золотых и пурпурных нитей материализовались прямо из ничего, из воздуха, и начали переплетаться между собой, создавая при пересечении новые линии, причудливо переплетаясь, пока сияние не угасло, и в руке Джоффри оказался длинный меч-бастард.

Валирийская сталь сверкала в свете садящегося солнца, который пробивался сквозь облака. Металл имел золотистый оттенок, очень похож, но чем-то отличный от той голубизны, что она видела на Льеде два или три раза, когда отец вытаскивал свой двуручный меч.

- Нет... - прошептала Санса, кинжал выпал из ее рук, когда она зажала рот.

- Нет... - снова невнятно прошептала она, глядя на Джоффри с золотым мечом и серебряным львом, словно на ожившего персонажа из легенд о Эпохе Героев. Он оставил меч на месте, где стоял, а сам двинулся к ней, медленно наклонился и поднял кинжал с земли.

- Спасибо... Светлорев не очень удобен для таких вещей, и я бы не рекомендовал кому-то утонуть... никогда, - пошутил он черным юмором, имея вид, как будто собирался сказать что-то другое, прежде чем покачать головой и отступить назад.

- Ты... ты действительно... возвращаешься обратно... каждый раз после смерти..? - глухо спросила Санса.

Джоффри кивнул, отходя к своему месту у реки:

- Моя сущность, да... не переживай, ты сразу окажешься в Винтерфелле, со своей семьей... это займет всего несколько минут. Ты не будешь помнить ничего из этого всего, - сказал он, размещая кинжал напротив сердца, и Санса закричала в панике, пытаясь отвлечь его внимание.

- Тогда не имеет значения, если и я убью себя! - закричала она, бросая взглядом по сторонам в поисках чего-то острого.

Джоффри выглядел, словно его только что ударили обухом по голове:

- Что, - сказал он тупо.

- Я убью себя, если ты не прекратишь этот... этот идиотизм! Я, я сделаю это! - сказала она, дико озираясь по сторонам, и наконец приняла решение, глядя на реку.

Джоффри и до сих пор выглядел ошеломленным, и покачал головой:

- Это же не какая-то глупая девичья баллада, женщина! Чего ты, черт возьми, собираешься этим добиться?! - заорал он, начиная движение вперед.

- А тебе какое дело?! Ты же все равно увидишь меня через месяц! - воскликнула она в ответ,

заходя в воду, сильное течение попыталась утащить ее с собой, и она продолжила движение; на берегу Леди лаяла как сумасшедшая.

Джоффри выглядел совершенно обескураженным, бросившись за ней:

- Санса, стой, чтоб тебя..! - заорал он.

Она остановилась, развернулась и посмотрела прямо на него:

- А теперь ты бросишь этот проклятый кинжал, иначе последнее, что ты увидишь перед своим предполагаемым пробуждением, я буду... я буду тонуть и кричать в отчаянии, потому что ты та-а-акой дурак, твердолобый идиот! Слишком поглощенный в своих бедах, чтобы принять помощь! - закричала она.

Джоффри остановился, глядя на реку:

- Санса, просто выйди из воды, немедленно... будь же разумным человеком, - произнес он, разворачивая ладони в мирном жесте, словно она была Риконом.

Санса смотрела на него где-то с секунду, прежде чем какая-то безудержная ярость, о существовании которой она и не подозревала, не охватила ее, и лицо исказилось от гнева:

- Разумной?! РАЗУМНОЙ?! - заорала она в праведном гневе,

- Это ты, тот кто рассказал мне, что миру наступит конец, и что ты бессмертный колдун, и ты ожидаешь от меня разум... буль...буль... - ее прервала большая волна, которая ударила девушку по плечу, сбивая с ног в воду, и потянула за собой на середину реки.

Она поплыла против мощного течения, прежде чем вынырнуть на поверхность, кашляя; дождь забивал поле обзора, когда ее снова потянуло вниз, в глубину, где она ударилась о подводный камень и закрутилась в облаке пузырьков. Она вдохнула немного воды, и снова как-то смогла вынырнуть на поверхность с сумасшедшим криком, и увидела Джоффри, что плыл к ней как сумасшедший, преодолевая волны мощными гребками и вдыхая лишь тогда, когда на самом деле имел на это потребность.

- САНСА! - закричал он, когда увидел ее, шум дождя приглушал голос парня.

- ДЖОФФ...! - она попыталась ответить, но снова оказалась под водой, когда ударилась обо что-то, видимо утонувшее дерево; голова гудела словно колокол, и она тонула, и тонула, и тонула. Ее зрение стало размытым, когда легкие горели огнем, а рот открылся против ее желания, вдыхая еще больше воды.

Голова девушки снова вынырнула на поверхности, и она вдохнула еще щепотку такого благословенного воздуха, прежде чем закашляться водой, безнадежно пытаясь вдохнуть еще, но не имея возможности через воду. что рвалась наружу из легких.

- Держись! Держись, Санса! - кричал Джоффри, нырнув и схватив ее сзади, держа ее за спину в странной позе.

Она кашляла, пока Джоффри плыл по течению, огибая большой камень, в который они врезались бы за мгновение, если бы не изменили курс.

- Ты не убил себя, - прохрипела она между вздохами, чувствуя режущую боль между ребрами.

- Береги силы, Санса, просто дыши, - прокричал он, нырнув вниз и схватив ее спереди, оглядываясь вокруг, пока течение несло их дальше в бурные воды Черноводной; солнце уже почти полностью спряталось за горизонтом, отдавая этот мир в объятия тьмы.

Санса крепко схватила его, мощное течение пыталось оторвать ее от парня, когда Джоффри посмотрел ей прямо в глаза:

- Здесь впереди река должна изменить направление! сохраняй сознание! - закричал он ей прямо в лицо.

- Мои легкие, я не могу дышать, - прохрипела она между напряженными вздохами, ужасная боль распространялся всем телом.

- Держись, Санса, давай, быстрые короткие вздохи, ты можешь... - сказал он, прежде чем волна врезалась в них, и она почти отпустила Джоффри.

- Будь храброй, Санса, - сказал Джоффри, подгребая рукой направо,

- Я знаю, ты можешь, - добавил он беспомощно, поедая взглядом что-то ниже по течению.

Слезы Сансы текли ручьями из глаз, от боли голова шла кругом, сильно горели легкие, агония такой силы, которую она еще никогда не испытывала. Ей было холодно, хотя она не дрожала так сильно, как несколько мгновений назад:

- Ты меня раньше видел..? В... других жизнях? - спросила она, моргая,

- Была... была ли я храброй тогда? - спросила девушка, кашляя между словами.

- О да, ты была, Санса, ты была, - ответил Джоффри, плывя и таща ее за собой,

- Даже когда у тебя отобрали все дорогое, ты была храброй, - добавил он в промежутке между очередными волнами.

Слова Джоффри почему-то на удивление привели к необычному подъему, даже радости. Чтобы там не ждет в будущем, она встретит это с высоко поднятой головой... она не станет разочарованием для отца и матери.

- Хорошо... - произнесла Санса, силы оставляли ее, и она начала тонуть прямо у поворота реки.

Последнее, что она увидела, был Джоффри, что развернулся к ней и смотрел с ужасом.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/61076/1880499>